

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 **اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ** ¹ **خَلَقَ** ² **الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ** ³ **اقْرَأْ** ⁴ **وَرَبُّكَ**
 del signore tuo recita dell' interconnessione da la persona ha creato ha creato che e' del signore tuo per recita
 2 **الْأَكْرَمُ** ⁵ **الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ** ⁶ **الَّذِي عَلَّمَ** ⁷ **الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ**
 sanno non cosa alle persone insegna con la penna* insegna che e' chi la generosita'
 3 **كَلَّا إِنَّ** ⁸ **الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظِرٌ** ⁹ **أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى** ¹⁰ **إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ**
 il signore tuo fin verso a realta' farne ricchezza hai visto e che ne da' oppressione la persona a realta' per certo
 4 **الرُّجْعَى** ¹¹ **أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى** ¹² **عَبْدًا إِذَا صَلَّى** ¹³ **أَرَأَيْتَ إِنْ**
 che puo' essere visto e virtuosa quando della servitu' interdice chi che hai visto si e' il rendimento (delle azioni)
 5 **كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ** ¹⁴ **أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ** ¹⁵ **أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ**
 menzogna se (e) puo' essere vista alla profficenza in ne e' in o anche guida sulla e'
 6 **وَتَوَلَّىٰ** ¹⁶ **أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ** ¹⁷ **كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ**
 interdice (da se') non e' bensì che per certo si e' visione da Allah che a realta' in essere si e' conoscenza e che non e se ne incarica (anche)
 7 **لَنَسْفَعًا** ¹⁸ **بِالنَّاصِيَةِ** ¹⁹ **نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ** ²⁰ **فَلْيَدْعُ**
 che richiada e incorrettezze alle menzognate provvidenza come provvidimento lo faremo esplodere
 8 **نَادِيَهُ** ²¹ **سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ** ²² **كَلَّا لَا تُطَعُّهُ** ²³ **وَأَسْجُدْ** ²⁴ **وَاقْتَرِبْ**
 e avvicinati (ad Allah) e prostratevi obbedite non per certo i patroni (della ghienna) chiameremo a cosa ha richiesto

1 نَسَفَ
far esplodere

2 نَصَّ
provvedere

la penna e' cosa dipinta (forma) il creato e l' insegnamento avviene tramite esso*

3 خَاطَىٰ
incorretto

4 زَبَانَةً
patronaggio

5 عَلاَقَةٌ
connessione

